



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
20 November 2009  
Russian  
Original: English

## Третий комитет

### Краткий отчет о 21-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 20 октября 2009 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Пенке ..... (Латвия)

## Содержание

Пункт 62 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

(а) Улучшение положения женщин (*продолжение*)

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

(а) Осуществление документов по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели с момента выпуска* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

09-56855 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

**Пункт 62 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение)**

**(а) Улучшение положения женщин**  
(продолжение) (A/64/151, A/C.3/64/L.16, A/C.3/64/L.17 и A/C.3/64/L.19)

*Проект резолюции A/C.3/64/L.16: Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин*

1. Г-н Гонне (Франция), выступая также от имени Нидерландов, вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/64/L.16. К числу его авторов присоединились Австралия, Азербайджан, Албания, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Либерия, Литва, Люксембург, Панама, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словения, Турция, Финляндия, Черногория, Чешская Республика и Швеция. Цель данного проекта резолюции, основанного на докладе Генерального секретаря об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин (A/64/151), состоит в обзоре мероприятий, проведенных Организацией Объединенных Наций для осуществления прошлогодней резолюции по этому вопросу, и предоставлении органам, фондам, программам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций руководящих указаний в отношении более планомерной и интенсивной последующей деятельности.

2. Г-н Густафик (заместитель секретаря Комитета) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились также Ангола, Бенин, Камерун, Конго, Парагвай, Сальвадор, Того и Чили.

*Проект резолюции A/C.3/64/L.17: Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин*

3. Г-жа Похьянкукка (Финляндия), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/64/L.17, отмечает, что к числу авторов присоединились Австралия, Азербайджан, Армения, Бангладеш, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Греция, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Либерия, Ливан, Лихтенштейн, Нидерланды, Панама, Перу,

Польша, Республика Корея, Румыния, Сербия, Словения, Таиланд, Уругвай, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария и Эстония.

4. В проект резолюции был внесен ряд изменений. В пункте 13 слово «рекомендует» было заменено словами «как и прежде, рекомендует», а слово «предлагает» было заменено словами «настоятельно призывает». В пункте 16 слово «учреждение» было опущено, а в конце были добавлены слова «в целях максимального увеличения имеющейся базы ресурсов». В пункте 20 слово «Конвенции» было опущено. В пункте 22 после слова «организаций» были вставлены запятая и слова «а также», а после слов «ведомств» были добавлены слова «там, где они имеются».

5. Г-н Густафик (заместитель секретаря Комитета) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились также Бенин, Камерун, Конго, Монако, Новая Зеландия, Парагвай и Сьерра-Леоне.

*Проект резолюции A/C.3/64/L.19: Улучшение положения женщин в сельских районах*

6. Г-жа Содов (Монголия) говорит, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Иордания, Камерун, Кот-д'Ивуар, Марокко, Таиланд и Чили. Мировой экономический спад, топливный и продовольственный кризисы и угроза изменения климата создают серьезные проблемы для жизни женщин в сельских районах, где финансовые и прочие активы по-прежнему доступны им в меньшей степени, чем мужчинам, а услуги по охране репродуктивного здоровья не отвечают требованиям. Необходимо также уделить должное внимание медицинским учреждениям и инфраструктуре и наличию квалифицированного персонала по первичному медико-санитарному обслуживанию в сельской местности.

7. В подпункты 2 (g), (j) и (t), касающиеся активизации мер по укреплению здоровья матери; поощрения прав сельских женщин и девочек, являющихся инвалидами, через обеспечение их равноправного доступа к занятости и инфраструктуре и услугам, учитывающим потребности инвалидов; и развития необходимых навыков у специалистов, занимающихся национальными стратегиями в области развития, было предложено добавить новые формулировки. Предлагается включить новый пункт 2 бис,

касающийся выявления и устранения негативных последствий нынешних глобальных кризисов, взятых в совокупности, в котором Ассамблея настоятельно призывает правительства, подразделения Организации Объединенных Наций и все другие соответствующие заинтересованные стороны принять меры для выявления и устранения негативных последствий нынешних глобальных кризисов для женщин в сельских районах, включая законодательные акты, стратегии и программы, способствующие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. Ее делегация предлагает также добавить новый пункт 8, в котором правительствам, соответствующим международным организациям и специализированным учреждениям предлагается продолжать ежегодно отмечать 15 октября Международный день сельских женщин, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/136.

8. **Г-н Густафик** (заместитель секретаря Комитета) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились также Ангола, Антигуа и Барбуда, Гаити, Зимбабве, Ирак, Конго, Кыргызстан, Мозамбик, Парагвай, Перу и Эфиопия.

**Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/64/81)**

- (а) **Осуществление документов по правам человека (продолжение)** (A/64/40 (Vol. I), A/64/40 (Vol. II), A/64/44, A/64/48, A/64/128 и Согг.1, A/64/212, A/64/215 и Согг.1, A/64/264, A/64/276 и A/64/306 и Согг.1)

9. **Г-жа Хилл** (Новая Зеландия), выступая от имени группы стран КАНЗ (Канада, Австралия и Новая Зеландия), отмечает, что число сторонников Конвенции о правах инвалидов продолжает расти. Страны КАНЗ отдают должное Конференции государств-участников Конвенции за проделанную работу и за высокий уровень практического взаимодействия, продемонстрированный государствами, неправительственными организациями и национальными правозащитными учреждениями на ее первых заседаниях. Права инвалидов должны защищаться действенными положениями национального законодательства. В этой связи страны КАНЗ приветствуют принятую Советом по

правам человека резолюцию по Конвенции, в которой уделено особое внимание законодательным мерам.

10. Международное сотрудничество, в том числе помощь в области развития, должно способствовать улучшению качества жизни детей, женщин и мужчин-инвалидов, укреплению потенциала их организаций и национальных правозащитных учреждений и оказанию содействия странам-партнерам в деле выполнения положений Конвенции. В тихоокеанском субрегионе ряд инициатив в интересах инвалидов пользуются совместной поддержкой Австралии и Новой Зеландии.

11. Инвалиды в развивающихся странах относятся к числу тех, кто сильнее всего пострадал от мирового экономического кризиса. Использование уникального и ценного вклада инвалидов и защита их прав человека должны быть частью любого государственного плана стабилизации и оживления экономики. Страны КАНЗ приветствуют создание Комитета по правам инвалидов и призывают все делегации присоединиться к авторам проекта резолюции, посвященной Конвенции.

12. **Г-н Асики** (Япония) говорит, что Совет по правам человека играет важную роль в расширении тех сфер, в которых международное сообщество утверждает свои общие ценности – права человека и основные свободы. Япония внесла свой вклад в обсуждения, приведшие к образованию Совета, и с тех пор является его членом. Однако для того, чтобы Совет стал действительно эффективным органом, необходимо решить еще некоторые проблемы, и его делегация примет активное участие в обзоре его функций в 2011 году.

13. Япония продолжает уделять серьезное внимание путям осуществления ратифицированных ею договоров и созданию общества, в котором права человека уважались бы в более полной мере. Организация Объединенных Наций играет важную роль в установлении всеобщих норм и стандартов в этой области. В июле 2009 года Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рассмотрел шестой периодический доклад Японии. В том же месяце Японией была ратифицирована Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, в которой

насильственные исчезновения названы преступным деянием, которое влечет за собой наказание. Япония продолжит усилия в целях скорейшей ратификации Конвенции о правах инвалидов.

14. **Г-жа Блум** (Колумбия) говорит, что Колумбия относится к числу государств, ратифицировавших самое большое число международных договоров по правам человека. Она в срок выполняет свои обязательства по представлению отчетности и уделяет особое внимание рекомендациям договорных органов. В апреле 2009 года Колумбия представила свой первый доклад Комитету по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

15. Благодаря стройной системе основополагающих прав, предусмотренной в Конституции, произошли важные сдвиги к лучшему в судебной практике. Договоры по правам человека, ратифицированные Колумбией, инкорпорированы в конституционное право, а национальное законодательство приведено в соответствие с этими договорами. Законодательный акт, касающийся недавно одобренной Конвенции о правах инвалидов, рассматривается на предмет ратификации.

16. В Колумбии 10 процентов населения имеют африканское происхождение. После принятия Конституции 1991 года были введены в действие государственные стратегии и законодательные акты, имевшие целью признание, поощрение и защиту их прав, хотя на пути их полной реализации еще остаются трудности, которые должны быть преодолены. Важное значение имеет поддержка Организацией Объединенных Наций национальных усилий на благо миллионов людей африканского происхождения, живущих в разных регионах мира.

17. **Г-н Али** (Судан) говорит, что его страна подписала и ратифицировала ряд международных документов по правам человека, в том числе Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенцию о правах ребенка и два дополнительных протокола к ней. Судан убежден в важности диалога и переговоров в рамках международных усилий по решению проблем в области прав человека. Кроме того, он твердо настроен на улучшение положения в области прав человека на своей территории после затяжных внутренних конфликтов на юге и востоке

Судана. Благодаря подписанию правительством мирных соглашений для обоих регионов и принятию в 2005 году переходной конституции Судан активизировал свои усилия в этом направлении и оказался на переднем крае ведущейся в регионе деятельности по поощрению определенных прав, таких как права женщин и меньшинств.

18. Политизация вопросов прав человека, при которой сильным сторонам отдается предпочтение, а о суверенитете слабых просто забывают, идет вразрез с принципами прав человека, которые были согласованы на международной основе. В этой связи его правительство призывает к конструктивному диалогу между цивилизациями в целях поиска общей основы для упрочения и укрепления прав человека. Кроме того, его делегация считает, что некоторые специальные представители нередко выходят за рамки своих мандатов, нанося ущерб фундаментальным принципам добросовестности, нейтральности и транспарентности.

19. Судан вновь заявляет о своей приверженности сотрудничеству с механизмами Организации Объединенных Наций в надежде на упрочение и поощрение прав человека в стране. В этом контексте его делегация положительно оценивает резолюцию Совета по правам человека о прекращении мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане. Судан будет и впредь выполнять резолюции Совета, последняя из которых направлена на укрепление технического сотрудничества в области прав человека посредством назначения независимого эксперта.

20. Нарушения прав человека остаются предметом озабоченности, а также суровой реальностью, в особенности для палестинцев, живущих на оккупированной территории, которые имеют дело с военной машиной, не дающей им возможности осуществить самые элементарные права, не говоря уже о праве требовать возвращения их собственной земли.

21. **Г-жа Перес Альварес** (Куба) говорит, что ее страной были достигнуты крупные успехи в утверждении прав человека, в том числе экономических, социальных и культурных прав, гражданских и политических прав, а также в

реализации прав третьего поколения, или прав солидарности. Право на самоопределение было реализовано несмотря на помехи и угрозы, связанные с политикой вражды и блокады, проводившейся целым рядом администраций Соединенных Штатов. Достижения в области здравоохранения, образования, научно-технических исследований, культуры и спорта стали возможными вследствие того, что кубинский народ распоряжается своей собственной политической судьбой и ресурсами страны благодаря системе представительной демократии, созданной и одобренной самим народом.

22. Куба является участником 42 документов по правам человека и серьезно относится к своим обязательствам, в том числе обязательствам по представлению отчетности. В 2008 году Куба подписала международные пакты о правах человека, что свидетельствует о ее готовности укреплять сотрудничество в этой области.

23. Ее правительство одобрило образование Совета по правам человека после тех неудач, которые постигли Комиссию по правам человека, погрязшую в политиканстве и интригах. Куба уделяет такое же внимание экономическим, социальным и культурным правам, что и правам гражданским и политическим, и активно участвует в процессе создания международных норм в области прав человека в интересах всех. Как один из основателей и нынешних членов Совета Куба продолжает способствовать его укреплению на основе принципов взаимного уважения, международного сотрудничества и конструктивного диалога. Будучи привержена сотрудничеству с механизмами, работающими на универсальных, недискриминационных, неизбирательных и неполитизированных началах, Куба будет и в дальнейшем рада принимать у себя выездные миссии тематических процедур Совета, а недавно она подключилась к механизму универсальных периодических обзоров, что дало великолепные результаты. В современную систему прав человека не следует переносить бывшую систему санкций против стран Юга с сопутствующей ей автоматической безнаказанностью стран Севера.

24. **Г-н Лю Чжэньминь** (Китай) говорит, что Китай присоединился ко многим международным договорам по правам человека и уже подписал

Международный пакт о гражданских и политических правах. В настоящее время проводятся законодательные, судебные и административные реформы в целях приведения национального законодательства в соответствие с положениями Пакта и подготовки к его ратификации. Китай выполняет свои обязательства на основании международных договоров по правам человека, уделяя должное внимание представлению периодических докладов и диалогу и взаимодействию с договорными органами. В соответствии с принципом «одна страна, две системы» китайское правительство оказывает активную поддержку специальным административным районам Сянган и Аомэнь в выполнении соответствующих договорных обязательств и защите прав человека. Китай представит Комитету Объединенный третий и четвертый доклад по Конвенции о правах ребенка к концу 2009 года или в начале 2010 года.

25. Договорные органы по правам человека играют позитивную роль в деле поощрения и защиты прав человека, и Китай поддерживает их усилия по упрощению процедур и согласованию методологий. Тем не менее ныне применяемый механизм по-прежнему слишком сложен и перегружен требованиями о представлении отчетности; кроме того, имеет место дублирование мандатов и параллелизм в работе. И Генеральный секретарь, и Межкомитетское совещание договорных органов по правам человека выносили рекомендации в отношении реформы системы договорных органов. Китай высоко оценивает усилия в области реформ, предпринимаемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и другими заинтересованными сторонами.

26. Китай поддерживает широкий диалог и превосходные контакты с договорными органами и осуществляет их конструктивные рекомендации с учетом национальной специфики. Эксперты из комитетов получили приглашения на посещение Китая. Хотя в целом комитеты придерживаются принципов справедливости, объективности и нейтральности в своей работе, некоторые из них нередко выходят за рамки своих мандатов, а некоторые члены отдельных комитетов злоупотребляют полномочиями. Все договорные

органы должны действовать так, чтобы их работа была легитимной и вызвала доверие, строго соблюдать свои мандаты и правила процедуры и осторожно относиться к непроверенной информации. Комитеты должны выносить заключительные замечания, которые были бы узконаправленными и практичными, принимать во внимание специфику ситуации в государствах-участниках и избегать политизации и избирательности в своей работе.

27. УВКПЧ и договорные органы должны и далее укреплять контакты и диалог с государствами-участниками. Китай готов к тесному сотрудничеству с другими странами и продолжает оказывать содействие реформе договорных органов и механизмов отчетности с учетом меняющихся обстоятельств.

28. **Г-н Гонсалес** (Коста-Рика) говорит, что Коста-Рика ратифицировала все международные документы по правам человека, которые, предоставляя более широкие права или гарантии, имеют преимущественную силу над национальным законодательством. Его правительство выделяет 55 процентов средств из национального бюджета в социальную сферу, в частности на нужды самых уязвимых и малообеспеченных групп. Успеху этой деятельности способствовало принятое 60 лет назад мудрое решение положить конец расходованию средств на военные нужды. Институциональная структура была укреплена благодаря утверждению принципов верховенства права, уважения прав граждан и солидарности, а также тому важному месту, которое было отведено сетям социальной защиты. Коста-Рика не жалеет сил для пропаганды всеобщего осуществления основных документов по правам человека, и она поддерживает работу и независимость Совета по правам человека, специальных процедур и договорных органов по правам человека. Права человека рассматриваются как комплексное понятие, охватывающее нужды и проблемы конкретных уязвимых групп.

29. Неконтролируемая и бессмысленная гонка вооружений серьезно сдерживает прогресс в области прав человека: сокращение военных расходов дало бы возможность высвободить ресурсы для планомерного инвестирования в развитие человеческого потенциала. Страны, которые сегодня не в состоянии удовлетворять

самые элементарные потребности своего населения, тратят миллиарды долларов на оружие. В латиноамериканском регионе, несмотря на военные расходы, исчисляемые миллиардами долларов, средняя продолжительность учебы в школе составляет семь лет, а 20 млн. человек живут в нищете. Подобные противоречия отнюдь не способствуют полноценному осуществлению прав человека.

30. Работая в течение двух лет в Совете Безопасности, Коста-Рика руководствовалась принципами верховенства права и уважения прав человека. Права человека — это неотъемлемый элемент соглашений и резолюций, имеющих своей целью примирение и установление прочного мира. Они способствуют соблюдению норм законности, реформе сектора безопасности, утверждению справедливости и борьбе с безнаказанностью. Коста-Рика внесла свой вклад в принятие резолюций Совета Безопасности по таким проблемам, как сексуальное насилие, дети и вооруженные конфликты и женщины, мир и безопасность. Совет Безопасности должен и далее предпринимать шаги для того, чтобы эффективнее и оперативнее реагировать на угрозы международному миру и безопасности.

31. Если Коста-Рика будет избрана в состав Совета по правам человека на период 2011-2013 годов, то она будет стремиться внести позитивный вклад в создание институциональной основы. Для эффективного осуществления прав человека должны иметься в наличии все подходящие экономические, социальные и экологические условия. Важную роль играют последовательность, добросовестность, транспарентность и соблюдение этических норм поведения.

32. **Г-н аль-Мальки** (Катар) говорит, что в Постоянной конституции Государства Катар гарантированы гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права. Систему учреждений по поощрению и защите прав человека образуют национальная комиссия и управления, ответственные, в частности, за рассмотрение жалоб на нарушения прав человека и приведение национального законодательства в соответствие с международными документами, участником которых является его правительство. В 2009 году его страна присоединилась к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми

и наказании за нее, дополняющему Конвенцию против транснациональной организованной преступности, а также к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

33. Катар представит национальный доклад на рассмотрение Совета по правам человека в рамках процесса универсального периодического обзора в 2010 году. Его правительство рассматривает подготовку этого доклада как возможность лучше разобраться в проблемах прав человека. Кроме того, недавно Катар представил Комитету по правам ребенка второй периодический доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка.

34. Недавно в Катаре открылся Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона, что стало свидетельством той важности, которую его страна придает реформе и политическому, экономическому и социальному развитию.

35. Что касается диффамации религий, то его правительство категорически отвергает все формы дискриминации, враждебности и притеснений на религиозной почве во имя свободы выражения мнений. Кроме того, сознавая необходимость борьбы с религиозной нетерпимостью, обусловленной невежеством, Катар за эти годы провел у себя многочисленные международные конференции по межконфессиональному диалогу; на последней из них обсуждалась роль религиозных лидеров в мобилизации людских ресурсов на деятельность по преодолению последствий стихийных бедствий и экономического кризиса.

36. **Г-жа Халаби** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что права человека должны рассматриваться в свете конкретного опыта и обычаев каждого народа и цивилизации. Таким образом, основополагающие права человека едины для всех, но отмечены различными особенностями. Международное сообщество должно применять комплексный и объективный подход к правам человека, принимая во внимание национальные, региональные, исторические, культурные и религиозные особенности каждой страны. В Конституции Сирийской Арабской Республики гарантировано право граждан на осуществление гражданских, политических, экономических,

социальных и культурных прав. Ее страна является участником более 25 международных документов по этой тематике, в том числе семи ключевых договоров по правам человека.

37. Во Всеобщей декларации прав человека говорится, что все люди без исключения обладают изложенными в ней правами человека. Тем не менее некоторые государства продолжают отстаивать такие права на избирательной основе. В этой связи ее страна сожалеет о том, что некоторые страны выражают несогласие с докладом Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, в котором были осуждены нарушения прав человека Израилем. Кроме того, политизация гуманитарной деятельности и сложившийся политический климат устанавливают свои ориентиры и направления для предоставления займов и помощи. Такая помощь нередко ставится в зависимость от проведения политических, экономических или социальных реформ, то есть используется для того, чтобы добиться политических уступок. Многим государствам, имеющим полное право на такие займы и помощь, в них отказывают.

38. В предыдущие двести лет в мире происходили стремительные перемены, которые принесли неоднозначные результаты. Несмотря на прогресс науки, локальные и международные конфликты по-прежнему приводят к гуманитарным катастрофам и разгулу преступности. В Венской декларации и Программе действий были определены меры по защите прав человека людей, живущих в условиях иностранной оккупации, которая сама по себе является грубым нарушением прав человека. Международное сообщество должно обеспечивать соблюдение прав человека без применения двойных стандартов, уделяя первоочередное внимание тем нарушениям, которые имеют наиболее серьезные и масштабные последствия, например иностранной оккупации.

39. **Г-н Яхьяуи** (Алжир) говорит, что его страна является участником практически всех международных и региональных нормативных документов по правам человека. Соответствующие внутренние механизмы гарантируют права и свободы алжирских граждан – как индивидуальные гражданские и политические права, так и коллективные экономические, социальные и

культурные права. Судебная система, независимость которой гарантирована Конституцией, с 2000 года подверглась радикальной реформе, а в программу образования была включена такая дисциплина, как права человека.

40. Согласно соответствующим стандартам Организации Объединенных Наций и Парижским принципам Национальная консультативная комиссия по поощрению и защите прав человека является независимым органом, подотчетным президенту Республики. Одной из ее задач является просвещение в области прав человека. Члены Комиссии назначаются президентом после того, как совет старших магистратов удостоверится в том, что кандидаты удовлетворяют критериям, установленным в законодательстве. Свою роль в повышении осведомленности о правах человека играет и гражданское общество.

41. При рассмотрении вопросов прав человека необходимо в максимальной степени соблюдать принципы объективности, беспристрастности и неизбирательности. Алжир занимается переработкой юридических кодексов и нормативных документов с целью обеспечить более эффективную защиту прав человека в соответствии с международными нормами и договорными обязательствами страны. В апреле 2008 года Алжир представил свой доклад механизму универсальных периодических обзоров Совета по правам человека; кроме того, страной представлено множество других докладов международным и региональным комитетам и органам по контролю за соблюдением договоров.

42. Осуществление документов по правам человека не должно носить избирательного характера. Тем не менее Конвенция о защите трудящихся-мигрантов не ратифицирована ни одной развитой страной, несмотря на их заявления о приверженности защите прав человека. Она была подписана в основном странами происхождения миграционных потоков. Кроме того, не следует забывать о правах народов, уделяя все внимание защите индивидуальных прав и свобод. Коль скоро права человека являются неделимыми, взаимозависимыми и неразделимыми, международное сообщество должно отстаивать право на мир, суверенное осуществление права на самоопределение, право на развитие и право жить

в более безопасном мире и в более благоприятной для здоровья окружающей среде.

43. Г-жа Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) говорит, что Никарагуа внесла коррективы в свое законодательство с учетом международных стандартов в области прав человека. В статье 46 Политической конституции гарантировано уважение прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и других международных документах, подписанных Никарагуа.

44. Ее правительство ставит во главу угла искоренение нищеты и восстановление экономических и социальных прав, которые ущемлялись в течение 16-летнего пребывания у власти нелиберальных правительств. В национальном плане развития человеческого потенциала определены задачи и целевые показатели борьбы с нищетой при том понимании, что для обеспечения развития народов важное значение имеет и осуществление гражданских и политических прав.

45. В Никарагуа созданы институты по защите прав человека, в том числе Управление Омбудсмана по правам человека, в котором имеются специальные подразделения по делам детей и подростков, женщин, коренных народов и этнических общин, инвалидов и лиц, находящихся в местах лишения свободы. В рамках модернизированной системы юстиции Управление государственного защитника оказывает бесплатную юридическую помощь, а Генеральная прокуратура Республики отделена от Канцелярии государственного обвинителя. Все усилия, способствующие применению международных документов, предпринимаются правительством совместно с организациями гражданского общества, являющимися членами Межведомственного комитета по правам человека.

46. Никарагуа в срок представляет доклады договорным органам и принимает надлежащие меры по выполнению большинства их рекомендаций и учету их замечаний. В настоящее время его правительство готовится к тому, чтобы стать участником механизма универсальных периодических обзоров.

47. Г-жа Сабха Даса (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что в новой

Политической конституции Боливии признаются и гарантируются все права человека, в том числе экономические, социальные, культурные и экологические. Министерство юстиции отвечает за определение, разработку и осуществление государственных стратегий и программ, гарантирующих доступ к системе отправления правосудия. Полное осуществление индивидуальных и коллективных прав основывается на концепции «достойной жизни», в которой делается акцент на взаимосвязи между народами и общинами, уважении многообразия и культурной самобытности. Эта концепция идет вразрез с господствующей в мире идеей «лучшей жизни», или постоянным стремлением к приобретению новых материальных благ, пусть даже в ущерб другим людям или природе. Данная модель капиталистического развития и накопления — главная помеха на пути осуществления прав человека.

48. Боливийский национальный план действий в области прав человека был обнародован в декабре 2008 года в ходе празднования шестидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека. Он является составной частью плана национального развития, в котором определена новая модель социального развития на уровне общин и который реализуется при помощи четырех стратегий — превращение Боливии в достойную, суверенную, производительную и демократическую страну. Концепция достойной жизни дополняет собой права человека, в особенности экономические, социальные и культурные. К числу планов и программ ее правительства относятся план в области питания, план борьбы с нищетой, план обеспечения равных возможностей, стратегический план в области здравоохранения и национальный план строительства недорогого и коммунального жилья. Фонд развития коренного и сельского населения будет, в частности, оказывать финансовую поддержку в деле ремонта и переоборудования Национального института аграрных реформ, реализации временного межведомственного плана действий в интересах народа гуарани, создания советов коренных народов по вопросам образования, создания первых трех межкультурных институтов коренных народов и реализации программы обеспечения равных возможностей для военнослужащих.

49. Несмотря на достигнутый прогресс, в стране еще есть некоторые радикальные оппозиционные группы, которые пропагандируют дискриминацию и расизм и действуют исключительно в своих собственных интересах, в том числе используя террористические методы для раскола Боливии. Одним из результатов таких действий была кровавая расправа в Пандо. Подобные события не могут сломить волю к созданию нового Многонационального Государства Боливия и помешать усилиям в этом направлении; они лишь усиливают стремление к преобразованиям, которые происходят в рамках демократического мирного процесса при полном уважении прав человека.

50. **Г-жа Ровироса** (Мексика) говорит, что беспрецедентное число государств, ратифицировавших Конвенцию о правах инвалидов, свидетельствует о достигнутом в международном сообществе консенсусе в отношении срочной необходимости принять меры по поощрению и защите прав человека одной из наиболее уязвимых групп населения. Совместная работа в этой области, предполагающая быстрый, но эффективный пересмотр национальной политики таким образом, чтобы она соответствовала духу Конвенции, должна самым благоприятным образом сказаться на благосостоянии инвалидов. Главный акцент, который прежде делался на опеке, не позволял инвалидам утвердиться в обществе в качестве индивидов, наделенных собственными правами, и на смену этому протекционистскому подходу должен прийти подход, основанный на равенстве прав. Законодательство не должно строиться на принципах, затрудняющих полное осуществление инвалидами своих прав человека.

51. Конференция государств-участников Конвенции зарекомендовала себя как форум, предназначенный для обсуждения вопросов принципиальной важности и способствующий обмену передовым опытом и диалогу с гражданским обществом. Признавая важность альянса между правительствами и гражданским обществом, государством и населением, общественные и частные учреждения, а также структуры гражданского общества участвуют в реализации мероприятий и стратегий, предусмотренных в мексиканской национальной

программе улучшения положения инвалидов на период 2009-2012 годов.

52. **Г-н Мамдухи** (Исламская Республика Иран) говорит, что Совет по правам человека как главный мировой форум по обсуждению этой проблематики должен и далее действовать в конструктивном ключе. Система договорных органов – одно из главных достижений правозащитной деятельности Организации Объединенных Наций, но ее суть не должна выхолащиваться в результате растущего числа ратифицируемых договоров и дублирования их положений. Необходимо по мере возможности избегать дублирования усилий. Договорные органы призваны дополнять работу Совета по правам человека, и они являются краеугольным камнем механизма универсальных периодических обзоров.

53. Иран является участником ряда международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, и недавно им была ратифицирована Конвенция о правах инвалидов. Его правительство выполняет свои договорные обязательства, принимая различные законодательные и другие меры для осуществления договорных положений и уделяя особое внимание представлению периодических докладов. В этих докладах приводятся подробные сведения о событиях в административной, законодательной и судебной областях и об основных достижениях в области прав человека женщин, образования, искоренения нищеты и обеспечения правосудия. Международное сообщество должно совместными усилиями утверждать все права человека, в том числе право на сохранение культурной самобытности, уважение суверенитета и право государств на свободное определение своих собственных путей поступательного развития.

54. **Г-н эт-Тубайти** (Саудовская Аравия) говорит, что в основе внутренних и международных усилий его страны в области защиты и поощрения прав человека лежит верность принципам исламского шариата, утверждающим достоинство личности. Благодаря позитивным шагам в области прав человека, предпринятым его правительством, оно было избрано членом Совета по правам человека на его первой сессии в 2006 году и переизбрано на второй срок в 2009 году.

55. Саудовская Аравия обязуется работать над решением поставленных перед Советом задач содействия эффективной координации и интеграции деятельности, касающейся прав человека, в рамках системы Организации Объединенных Наций, согласно резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи. Она присоединилась к ряду конвенций Организации Объединенных Наций и Международной организации труда, посвященных правам человека. Саудовская Аравия также присоединилась к Каирской декларации по правам человека в исламе и другим региональным документам.

56. Что касается деятельности на национальном уровне, то в 2005 году в стране был создан первый государственный орган по поощрению прав человека, а также национальная организация по правам человека в составе 41 члена, 10 из которых – женщины. Оба органа участвуют в деятельности по пропаганде культуры прав человека; наблюдению за всеми нарушениями прав человека и принятию соответствующих мер; проверке условий содержания в тюрьмах; и подготовке заключений по проектам законов и постановлений. К числу других достижений последнего времени относится создание организации саудовских журналистов и открытие центра по общенациональному диалогу в 2003 году и проведение выборов в муниципальные органы власти в 2005 году. Хранитель Двух Святых Мечетей король Абдалла ибн Абдель Азиз Аль Сауд был удостоен премии имени Леха Валенсы за свою благотворительную работу и усилия по развитию межконфессионального и межкультурного диалога.

57. В стране принята национальная стратегия по защите служебной этики и борьбе с коррупцией. Кроме того, при депортации заключенных-иностранцев в страны происхождения принимаются во внимание права заключенных и те трудности, с которыми сталкиваются их родственники, пытающиеся их навестить. Обе эти меры были рекомендованы международными органами по правам человека.

58. Несмотря на то что Саудовская Аравия становилась жертвой терактов, принимаемые ею правительством меры безопасности носят сбалансированный характер и, таким образом, не ущемляют прав человека и не препятствуют

отправлению правосудия. Наконец, проведенный Саудовской Аравией эксперимент по борьбе с терроризмом и экстремистским мышлением при помощи интерактивных программ, предполагавших проведение психологических консультаций для участников и их реинтеграцию в общество, оказался успешным и был хорошо принят международным сообществом.

59. **Г-н Ко Сан Ук** (Республика Корея) говорит, что как государство-участник семи основных документов по правам человека Республика Корея старается выполнять свои договорные обязательства. В этой связи она в ближайшее время представит на рассмотрение свой третий периодический доклад об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

60. Несмотря на прогресс в деле кодификации прав человека и осуществлении соответствующих документов, достигнутый в последние годы, предстоит еще многое сделать для сокращения разрыва между идеалами и реальностью в области прав человека. Государства должны инкорпорировать положения договоров по правам человека во внутреннее право, а люди должны получить лучшее представление о правах, защищаемых такими договорами, благодаря просветительской работе в этой области.

61. Обзор, который в скором времени будет проводиться Советом по правам человека, станет решающим этапом в работе этого механизма. Если этот обзор будет продуктивным и эффективным, то он укрепит авторитет Совета и усилит эффект от его работы, сделав так, чтобы она была целиком и полностью сосредоточена на насущных проблемах прав человека.

62. **Г-н Адуки** (Конго) говорит, что процесс послевоенного восстановления велся его страной при твердом соблюдении принципа верховенства права и уважении прав человека. В связи с этим были образованы министерство прав человека и национальная комиссия по правам человека и создана новая нормативно-правовая база. Кроме того, подготавливается проект закона о модернизации системы юстиции и улучшении условий содержания в тюрьмах и планируется проведение ремонтных работ в исправительных учреждениях.

63. Ближе к началу года в его стране был проведен универсальный периодический обзор, и теперь она принимает меры по выполнению вынесенных рекомендаций при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций и НПО. Кроме того, несмотря на финансовые трудности, правительство выделило средства для нужд, связанных с деятельностью национальной комиссии по правам человека. Для поощрения и защиты прав человека в школах государством организуются занятия по таким предметам, как гражданское воспитание, морально-нравственное воспитание и просвещение по вопросам мира.

64. **Г-н Абдалла** (Ирак) говорит, что защита прав человека имеет большое значение для нового Ирака. Завершив законодательные процедуры для присоединения к ряду международных документов по правам человека, его правительство создало национальную систему контроля за нарушениями прав человека. Произошли серьезные сдвиги к лучшему и в решении таких проблем, как положение заключенных, пропавшие без вести лица и массовые захоронения. Кроме того, было выделено свыше 200 млн. долл. США на оказание помощи внутренне перемещенным лицам и содействие возвращению беженцев в Ирак.

65. Ирак делает все возможное для того, чтобы обеспечить независимость и беспристрастность судебной системы в интересах полноценной защиты прав человека. Иракским парламентом был подготовлен и принят ряд законов, соответствующих положениям международных конвенций, в том числе закон о справедливости и подотчетности, антикоррупционное законодательство и закон, направленный на защиту журналистов.

66. Если говорить об экономических и социальных вопросах, то в стране был достигнут прогресс в восстановлении инфраструктуры и интеграции в мировую экономику невзирая на трудности и проблемы в сфере безопасности, что позволило увеличить доходы и расширить возможности для занятости. По линии программы социальной защиты министерства труда и социальных дел оказывается помощь уязвимым группам.

67. **Г-жа Каулунгомбе** (Замбия) говорит, что, несмотря на финансовые трудности, ограничившие Замбию в ее возможностях гарантировать экономические, социальные и культурные права, она продолжает предпринимать усилия для повышения доступности медицинских услуг, развития бесплатного базового образования в государственных школах и оказания продовольственной помощи обнищавшим районам страны.

68. Хотя рекомендации договорных органов и помогают ее стране в осуществлении различных договоров по правам человека, участником которых она является, из-за большого количества обязательств по представлению отчетности договорным органам Замбии трудно в срок представлять свои доклады. В этой связи ее правительство было бы радо получить техническую и материальную помощь от УВКПЧ и партнеров по сотрудничеству.

69. Замбия немало сделала для включения положений международных документов по правам человека во внутреннее законодательство. Ей были приняты нормативные акты, направленные на искоренение наихудших форм детского труда и борьбу с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией детей.

70. Замбия является активным членом Совета по правам человека. Кроме того, в прошлом году в стране был проведен универсальный периодический обзор, и она должным образом учла заключительные замечания Совета. Замбия также пригласила посетить страну всех обладателей мандатов специальных процедур, работающих в области прав человека. В августе этого года Замбию посетил независимый эксперт по проблеме крайней нищеты и прав человека, в задачу которого входила оценка государственной программы денежных переводов.

71. К другим мерам по выполнению обязательств в области прав человека относится проведение дискуссий по новой конституции, включающей в себя всеобъемлющий билль о правах, образование совета по условно-досрочному освобождению и предоставление юридической помощи в провинциальных районах, чтобы гарантировать всеобщую доступность услуг по отправлению правосудия. Кроме того, сотрудников полиции,

прокуроров и судей обучают методам обращения с несовершеннолетними свидетелями таким образом, чтобы жертвы нарушений прав человека могли быть услышаны и получали необходимую защиту.

72. Если говорить о деятельности на региональном уровне, то Замбия является участником Африканского механизма коллегиального обзора, и ближе к началу года в стране был проведен первый такой обзор.

73. Для решения проблемы, вызванной плохой осведомленностью населения о том, какими правами оно наделено в Конституции и других законах, правительством и гражданским обществом организуются занятия по гражданскому воспитанию.

74. **Г-н Рейна Идиакес** (Гондурас) говорит, что в прошедшие десятилетия нарушения прав человека в его стране постепенно шли на убыль благодаря усилиям приходивших друг другу на смену в результате законных выборов правительств, что свидетельствовало об их твердом настрое на выполнение своих международных обязательств и глубокой убежденности в правоте этого дела. Сегодня этот процесс остановлен, а права человека гондурасского народа попораны правительством де-факто, которое сместило демократически избранного президента Хосе Мануэля Селайю Росалеса. Выступая от имени президента Селайи, который в настоящее время находится под арестом в посольстве Бразилии и не может свободно въехать в страну и выехать из нее, он самым решительным образом осуждает государственный переворот и призывает вернуть к власти законное правительство, причем к этому призыву уже присоединились Генеральная Ассамблея и Организация американских государств. Несмотря на то что демократически избранное правительство и нынешнее руководство ведут между собой переговоры, действия последнего свидетельствуют о нежелании сотрудничать. Предстоящий избирательный процесс, мешающий восстановлению у власти законного правительства, не должен признаваться международным сообществом, иначе он приведет к легализации нынешнего режима.

75. Выступая в качестве представителя законного правительства Гондураса, он одобряет предложения делегации Кубы, касающиеся

использования наемников. Он надеется, что верховенство права и конституционный порядок вскоре будут восстановлены в его стране, так как в отсутствие демократии о правах человека не может идти и речи.

76. **Г-н аль-Мутаири** (Кувейт) говорит, что его правительство придает большое значение вопросам прав человека и гарантирует равный доступ к социальной защите, здравоохранению и образованию для всех своих граждан. За два предыдущих десятилетия его страна присоединилась к различным конвенциям Организации Объединенных Наций и Международной организации труда, касающимся прав человека. На региональном уровне Кувейт подписал Каирскую декларацию прав человека в исламе и Арабскую хартию прав человека.

77. Всякий раз, когда Комитет обсуждает вопрос о правах человека, он не должен забывать о страданиях палестинцев, живущих на оккупированных территориях, чьи права человека нарушаются израильскими оккупационными силами, особенно после того, как Совет по правам человека недавно обсудил доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе под руководством судьи Ричарда Голдстоуна. В сделанных в этом докладе выводах в очередной раз подчеркивается необходимость соблюдения международных конвенций и норм международного гуманитарного права.

*Заявления в порядке осуществления права на ответ*

78. **Г-жа Хван** (Российская Федерация), отвечая на замечания, сделанные на предыдущем заседании Специальным докладчиком по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания по поводу недавних убийств правозащитников на Северном Кавказе, говорит, что приняты соответствующие меры для расследования этих преступлений и результаты этой работы взяты под контроль следственным комитетом при прокуратуре Российской Федерации. Эта информация была передана Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и при необходимости может быть предоставлена повторно. Ее

правительство придает большое значение деятельности правозащитников и поддерживает их, когда они обращаются с такой просьбой. Один из недавних примеров – обеспечение охраны работников правозащитного центра «Мемориал» в Чечне после того, как они получили угрозы в свой адрес от неизвестных лиц.

79. Решение о сроках визита Специального докладчика будет приниматься совместно с ним. Российская Федерация пытается найти взаимоприемлемое решение, с тем чтобы этот визит мог проходить в условиях, устраивающих Специального докладчика и не противоречащих российскому законодательству.

*Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.*